

## 2 PITA

Pitana pepa lapo pyuo piya dakeme Kurisene wamba kareyaminyi dupwana andarele maiya. Angi renge mende soo kandapala pepa dake piyamo doko mana pii kyambo lapo leyamisa dokona kepo pingi yulu pyaka siyasa kandapala piya. Anatu Kamongo Yesu Koraisapa soo nyngi renge dokome yulu koo dopale anamasi minyarami ingilyamo. Soo nyuo anamasi minyarami kata doko wambu Yesu Koraisa angi kando banya mana pii leyamo soo kareyami dupwa keta mana nyngi, leya. Pii dake wambu lapome Koraisa baa dee epa nara leyamisa dokona poraiyuo suu pyao reto maiya. Pitame wambu lapome Yesu pande epa nalyamo lao suu piyaminyi dokona baame wambu dupwa mende koo keta paa namili lao mona kapu kyapena lao isaro karapyamo pilyamo, leya.

### Buku Dakena Pii Palamo Dusipa

1. Pii kanda soo piya 1:1-2
2. Anatumi Kurisene wambu kee lao sukusa nyiya 1:3-21
3. Kyai pyuo mana lenge akali dupwa 2:1-22
4. Yesu Koraisa dee epo otara doko 3:1-18

### *Yako Lenge Pii Doko*

<sup>1</sup> Namba Saimone Pita Yesu Koraisana aposele akali dokome banya kendemande yulu pyuo karo. Anatu Lete Wai Pyao Nyngi Yesu Koraisapa ro-lae pingi dolapome Kurisene suu pingi keyange maiyamo yango dupwa keta pepa dake pyao jilyu.

<sup>2</sup> Nakamame Anatu dee namwana Kamongo Yesupa soo nyilyaminyi dokona mona kyuu lao singi rengepe mona keyange palyuo ipingi rengepe nakama jokondali pinya lao leto.

*Anatumi Nakama Kee Lao Sukusa Nyiya*

<sup>3</sup> Yesu baame wakasa keyange neta renge ingyuo karamo dokome role pyao kararami lao ipupwape letamo. Anatumi Yesu keta banya yake pandana porai renge dokome imambunya renge keyange angingyuo nyisarali dupwa jiya. Baame keyange dusipa

<sup>4</sup> jerojo lao wambo lasaka pilyamo. Ene angi nyerami dokopa isa pandana suu pingi koo wambu kokwa singi dupwa wanjo karapala baa yale ingyuo kararami.

<sup>5</sup> Anatunya keyange wakasa dupwa kandalana lao suu pyarami ramo doko Anatu baa kapa in-gingi doko iki suu pyao kara nao yulu keyange dupwa pyuoko kararami.

<sup>6</sup> Dee doko iki daa. Anatu soo nyepala rangena yulu dokona kame pyuo pyuo karalapape. Banya yulu pyuo kaeya napala Anatunya Imambunya yulu iki suu pyao kararami.

<sup>7</sup> Wambu yango dupwa mona retapala Anatu dokona mona maiyuoko karalapape.

<sup>8</sup> Yulu rolae dupwana wangu lakao pyuo kararami ramo doko Kamongo Yesu Koraisa soo nyepala banya yulu rolae pyuo kararami ingilyamo.

<sup>9</sup> Yulu rolae dusipa pii nange wambu dupwame nakamana koo doko kwuanyi nembakaya kande

doko kame sepala nakamana lenge kwaelyamo dokome angingyuo kandapa nalyaminyi.

<sup>10</sup> Yangonemoo Anatum i nakama kee lao sukusa nyiyamo dokona rolae pyuo karalapape. Dopa pyuo pirami ramo nakamana Kurisene yulu isa paa nara.

<sup>11</sup> Isa paa naramopa namwana Kamongo Lete Wai Pyao Nyingi Yesu Koraisana isingi panda keyange doko nyerami.

<sup>12</sup> Dokona lao nakama renge keyange dusipa soo pingi pyapala kareyaminyipape nambame kaeya nao langyuoko kararo.

<sup>13</sup> Yulu rolae dusipa pipwape lao kaeya nao laoko karo doko kumarono dokopa lili pira doko keyange lao suu pilyu.

<sup>14</sup> Nambana yongo kakapange oo repetale yaki nyerolyamo dokona lao Kamongo Yesu Koraisame pii repa repa pyuo langipyा.

<sup>15</sup> Dokona ingyuo namba wambo nakamana kata wapwapala enakana kumuo paronopa nambana pii dupwa soo manjo kararami ingilyamo.

### *Koraissa Neta Renge Ingyuo Kareyamo Doko Kandeyama*

<sup>16</sup> Namwana Kamongo Yesu Koraissa porai wakasa doko kapu kyu epara lao karamano doko mee sinju pii ingyuo laa nalyamano. Baa yanga paupau lao kareyamo doko rangena lengeme kandeyama.

<sup>17</sup> Rakane Anatu yake panda dokona yanga paupau lao karapala banya kingi ketae nembo lao, Dake nambana Ikinyingi mona retelyo doko,

namba banya yulu kyanyi kandelyo leyamo doko  
soo kareyama.

<sup>18</sup> Namwa baapa yuu kyau yapasi dokona role  
pyao kareyama doko pii yake panda rae epeyamo  
doko range rolae siyama.

<sup>19</sup> Dokona ingyuo poropeta akalimi pii leyami  
doko kinyi ingyuo pelyamo kandelyamano. Nakamame  
pii doko lambe ingyuo minyuo panda iminjiyamo  
dokona yanganyi retenge. Dokona leyami dupwa  
suum pyale pupwape. Pii doko rao pelyamo  
dokome yuu yangapala nakamana mona  
anda dorena yanganyi peeyara.

<sup>20</sup> Pii mende kyawa ingyuo leto dake kame see  
nalapape. Doko pii nolakayaminyi Baepolena  
pyasi palamo dupwa akali mendeme dokona  
kandapala range suu pyao kapa polo laa nara  
ingilyamo.

<sup>21</sup> Doko isa wambumi sipurapala lao kareyaminde  
daa. Imambu Poo Pyasimi wambu maralyiyamopa  
Anatunya pii doko nolakayamisa piya.

## 2

### *Poropeta Akali Angi Daa*

<sup>1</sup> Wambo dokopa akali lapo poropeta akali angi  
daa kyambo lenge dupwa lao epeyami doko suu  
pyao dokore lapo dee kamba eparami ingilyamo.  
Nakama Lete Wai Pyao Nyiyamo Kamongo doko  
mata maipala nakamana kyambo pii dokome  
Elyambu Pingi wambu ukiaki minyarami. Yulu  
koo doko nakama keta lalyuo ingyuo eparamopa  
nakama waiya lao kokwa sera ingilyamo.

<sup>2</sup> Wambu malu mee nakamana mana nyepala yulu kopetame piraminyisa Anatunya Imambunya kata angi doko kwaeyakamisara.

<sup>3</sup> Nakama kana mone nyelana pii wakale wakale palyuo nakama minyuoko pirami. Dopa pyuo pirami dojo Kote Pii Lenge doko rapa rapa pipala oo epena pilyamo. Nakama Kokwa Sera Doko luu palipa nalyamo.

<sup>4</sup> Anala lapo yulu koo piyamisa Anatu baame konda napala puu maipala panda kwaenge dokona pyambwapala kote lenge yuu gii dokona isaro karena leya.

<sup>5</sup> Dopako pyuo baa yuu wamba dokopa wambu konda napala ipwa andake dokome nena leyapya. Pii rolae lenge akali Noa banya wambu yanda ipingi iki pipya lete nyiqa.

<sup>6</sup> Yuu mendepa baame yuu Sotoma Gomorapa kando epe nasepala isare dokome rao ranga sinya leyapya. Wambu enakana dupwana lapo Anatunya kingi isa nembasarami lao kandaro laoko pyao kokwa siyapya.

<sup>7</sup> Akali Lote baa nakamba role pyao karapala nakamana yulu koo dupwa kando mona randayamosa Anatumia baa kyawa leten nyiqa.

<sup>8</sup> Nakamba yangama alemanji lao koo piyamisa kando epe nasepala mona nembo kareya.

<sup>9</sup> Kamongome dopa pyuo pingi dokona banya wambu yaso narami dokopa kapa moko nyera. Dee yulu koo pingi dupwa puu maipala Kote Lenge Yuu Gii dokona iso karena lara.

<sup>10</sup> Rangena suu pingi koo moko minyuo paenge wambu dupwa keta kote pii andake palira.

Nakama Anatu kando kamba lapala lamya

ingyalya ingyana pyuo yake pandana anjala keyange dupwa kando kilya kando lenge.

<sup>11</sup> Kilya kando laminyipape yakena anjala kamame porai wakasa dupwame Kamongona lenge kambu dokona nakamana koo pii soo kararamopa isingi kilya kando laa nange.

<sup>12</sup> Nakama mena rae lenge suu pingi pali nange dopale kone makaro karamo dokona kyawa suu lao papala kumarami ingilyamo. Mona pali nange dokome imambunya yulu sili see nale lao karaminy.

<sup>13</sup> Wambu yango mojo mailyaminyi dokona nakama range keta mojo doko sela epara. Nakama yangama alemanji lao yongona pundamu kumuo pyuowaneme suu piyami dupwa pano pilyaminyi. Nakamba nakama pipya nenge nao yalya kando pisiminyipape nakamana panga singi yulu dupwa pyuoko karaminyi.

<sup>14</sup> Nakama enda nyipuli nyipuli lao lenge nyuo karalu karapala koto karaminyi. Nakama Kurisene porai ingya nange dupwa kando nyepala yulu koona kata dokona andanyi pyambulyaminyi. Nakama kaeya nao nyipuli nyipuli lao suu pilyaminyi dokona Anatum i nakama mojo andake maira.

<sup>15</sup> Kata rolae dupwa yaki nyepala mee ralo karaminyi. Akali Beona ikinyingi Belame baa yulu koo doko pyuo kana malu nyiya kata dokon-ako pelyaminyi.

<sup>16</sup> Baa poropeta angi daandeme yulu koo pyuo kareyamo dokopa mena donge mende wambunya pii lele lao baasa kando leya.

<sup>17</sup> Wambu dopale doko ipwa guu lenge sokasi

singi dopale karaminyi. Kopa rakapana porambaiye dopale mee nyepo nyuo paeyo karaminyi. Anatumi nakama iminjingi panda dorena nembara ingleyamo.

<sup>18</sup> Nakama sipurapala yongona pii andake lapala wambu mona kapu kyasi poraiyapa nalyaminyi dupwa nyepala yongona pundange renge dupwa mana lamaiyuo neta nyilyaminyi.

<sup>19</sup> Yulu koo dupwame nakama anamasi miniyiyamopa puu maisi karaminyi. Puu maisi karaminyipape wambu yango kiiramo nyerama letaminyi.

<sup>20</sup> Wambu lapome Lete Wai Pyao Nyingi Kamongo Yesu Koraisa kando nyepala yulu wambarae dupwa rekya lanyi nembapala karo enakana koo dokona dee sukusa parami ramo dokona ama kwao parami.

<sup>21</sup> Anatunya pii poo pyasi doko soo manjo nyepala enakana kata rolae doko yaki nyerami ramo doko kamame kwao parami ingleyamo.

<sup>22</sup> Dokona ingyuo namwa pii mende lenge doko, Suwame nyema pyao miku kasipala range nalamuli pyuo pingi. Dee mena yanenge keyange doko dee manduwanya rongo rongo soo karengenyili pyuo pilyaminyi lenge kandale dokona ingyuo pelyamo.

### 3

#### *Kamongome Eparojo Lao Kaeya*

<sup>1</sup> Nambana puu minyingimoo, pepa pase mende wambo joo kaeyo kande dokona dake lapo pyuo pyao jilyu. Pase dolapona Anatunya pii keyange

dokona poraiyuo suu pyalapape lao pii dokona andarele langilyu.

<sup>2</sup> Yuu wamba dokopa Anatunya poropeta akali dupwame pii leyami dokope Lete Wai Pyao Nyingi Kamongona lowa doko aposele akali keta siyami dolaponape poraiyuo suu pyalapape lao pepa jilyu.

<sup>3</sup> Yuu repetale lumwa piramo gii dokopa akali lapo rangena suu pingi koo dokona minyuo londo epapala nakama kando giyalya giyana pyuo lao,

<sup>4</sup> Kamongome dee eparo laa naya lyasilisi? Baa anja karase? Akali andapae dupwa baa kanda napala mee kumuo pelyaminyi. Yuu wasiyamo dokopa piso epo mee siyamuli pyuoko silyamo larami.

<sup>5</sup> Doko Anatunya pii neta epeyamo dokome yake yuupi ingyuo peyamo doko suu pyaa napala mee pii doko kandakinyuo lao kararami ingilyamo. Ipwa iki wambo siyamo dokona Anatumi leyamuli pyuo yuu doko pulyuo epeya.

<sup>6</sup> Deeko leyamuli pyuo yuu mendepa ipwa andake dokome yuu kokwa siya.

<sup>7</sup> Pii mendaki dokomeyoko yake yuupi isareme raraaja lao retasi silyamo. Doko akali yulu koo pingi dupwa keta kote pii paliramopa yuu pale pale isareme rao kokwa soo parami.

<sup>8</sup> Nambana puu minyingimoo, pii dake kame see nalapape. Anatumi ee kana ama malu (1,000) doko yuu gii mee mendaki dopaleko lao suu pyaro karapyamo pilyamo.

<sup>9</sup> Dokona ingyuo lapome baa mende piro lalu lao leyamo doko kame sepala pii nalyamo lao suu pilyaminyi. Doko renge angi see napala mee lao

karamisa pilyamo. Anatumi koo keta pasarami lapala mona kapu kyamili lao isaro karapyamo pilyamo.

<sup>10</sup> Kamongona yuu gii doko waa nala epenge akali yuu gii anjokorape epara lao see nalyaminyi epenge dopale ingyara. Yuu gii pyaka seramopa yake doko kele kalo lao rali piramo dokopa bui dupwa isareme rapala kondo isa para. Dee yuu muu dupwa mee ope ape pyuo rali pipala pana nara.

<sup>11</sup> Dopa pyuo kokwa soo paramo dokona nakanama range yulu dokona kandokondali pyuo karalapape. Anatu dokona iki suu pyao karalapape.

<sup>12</sup> Anatunya yuu gii doko dakepa waiya lao pyaka sipyali lao suu pyapala yulu rolae pyuo karalapape. Yake doko rao mee inginyi nembo, bui dupwa isareme raramopa mee ipwa ingyuo para.

<sup>13</sup> Dopa pyuo paramopa Anatumi yake yuupi enenge ingyuo wasaro lao lalu lao leyamopa namwa yulu rolae pingi panda doko isaro karamano.

<sup>14</sup> Yangonemoo isaro karaminyi mange dusipana yulu koo mende pii napala nyiso yakanaiyape pisa naramopa baapa mona kyuu lao sinya lao karalapape.

<sup>15</sup> Anatumi Pole nyisiyamopa baame pii keyange lao Anatumi nakama mona kapu kyamili lao maka napala iso karamo leya dokonako palyuo leto.

<sup>16</sup> Baa pepa pyao dokopa pii dokore lenge kandale. Banya pepa pase piyamo dupwana renge lapo randa nao serami paleyasa wambu

kopyali see nange lapome lawa pyuo polo letaminyi. Nakama Baepole pii doloma opetae ukiaki minyuo lenge dokome koo keta pelyaminyi.

<sup>17</sup> Yangonemoo mende piranya doko wambo langilyu. Doko akali kamba lenge lapo epapala pii kopetame langiraminyipa soo nyepala isa pasarami dokona waso karalapape.

<sup>18</sup> Nakama Lete Wai Pyao Nyingi Kamongo Yesu Koraisa soo ando paraminyipa banya mona keyange palyuo ipingi renge doko nakama keta jokondali pinya lao leto. Mange epapu piso pao rengyanape banya kingi doko ketae palyuo puu penale, doko kinyi.

## **BUKU BAEPOLE**

### **The Shorter Bible (New Testament and selected portions of the Old Testament) in the Kyaka Enga language of Papua New Guinea Buk Baibel long tokples Kyaka Enga**

Copyright © 1973, 1980, 1987 The Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Kyaka Enja (Kyaka Enga)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8949d805-1f35-50b7-ae5d-683fec0bae65